



Trennliste: BIOMÜLL in verschiedenen Sprachen

Deutsch	Bulgarisch	Kroatisch	Persisch	Kurdisch
Das gehört in die Biotonne	Това място е в кофата за органични отпадъци	Ovo spada u kantu za organski otpad	این در سطل زباله آلی است	Ev di nav çopê organîk de ye
Essensreste	Остатъци от храна	Ostaci hrane	باقی مانده غذا	Xwarina bermayî
Milchprodukte	Млечни продукти	Mliječni proizvodi	محصولات لبنی	Berhemên şîr
Brotreste und Backwaren	Остатъци от хляб и печива	Ostaci kruha i peciva	نان باقی مانده و محصولات پخته شده	Bermayiyên nan û firin
Obst-/ Gemüsereste, Schalen, auch von Zitrusfrüchten	Отпадъци от плодове/ зеленчуци, кори, включително цитрусови плодове	Ostaci voća/povrća, kore, uključujući agrume	ضایعات میوه/سبزیجات، پوست، از جمله مرکبات	Xwarinên fêkî/sebze, pel, fêkiyên citrus jî tê de
Kaffeersatz, -filter, Tee, Teebeutel,	Утайка от кафе, филтри, чай, пакетчета чай,	Talog kave, filteri, čaj, vrećice čaja,	تفاله های قهوه، فیلترها، چای، چای کیسه ای	Qahwe, filter, çay, kîsikên çayê,
Eier- und Nussschalen	Черупки от яйца и ядки	Ljuske od jaja i oraha	پوست تخم مرغ و آجیل	Hêk û gûzên gûzê
Pflanzenreste, Gras, Laub, Unkräuter	Растителни остатъци, трева, листа, плевели	Biljni ostaci, trava, lišće, korov	بقایای گیاهی، چمن، برگ، علف های هرز	Bermahiyên nebatan, giya, pel, giyayan
Baum- und Strauchschnitt	Подрязване на дървета и храсти	Orezivanje drveća i grmlja	هرس درختان و درختچه ها	Kuştina dar û kulîlkan
Blumenerde (ohne Steine)	Почва за саксии (без камъни)	Zemlja za saksije (bez kamenja)	خاک گلدان (بدون سنگ)	Axa kolandinê (bê kevir)
Topfpflanzen (ohne Topf)	Саксийни растения (без саксия)	Biljke u posudama (bez posude)	گیاهان گلدانی (بدون گلدان)	Nebatên kulîlk (bê pot)
Blumensträuße	букети	buketi	دسته گل	bûk
Zum Sammeln feuchter Bioabfälle:	За събиране на мокри органични отпадъци:	Za prikupljanje mokrog organskog otpada:	برای جمع آوری زباله های آلی مرطوب:	Ji bo berhevkirina bermahiyên organîk ên şil:
Zeitungspapier (bindet Feuchtigkeit)	Вестник (абсорбира влагата)	Novine (upijaju vlagu)	روزنامه (جذب رطوبت)	Rojname (şermê dihevine)
Papiertaschentücher, Küchenpapier und Papierservietten	Хартиени кърпи, кухненска хартия и хартиени салфетки	Papirnate maramice, kuhinjski papir i papirnate salvete	دستمال کاغذی، کاغذ آشپزخانه و دستمال کاغذی	Destmalên kaxiz, kaxizên metbexê û destmalên kaxezê



Trennliste: BIOMÜLL in verschiedenen Sprachen

Deutsch	Bulgarisch	Kroatisch	Persisch	Kurdisch
Das gehört nicht in die Biotonne	Това не е мястото в кофата за органични отпадъци	Ovo ne spada u kantu za organski otpad	این به سطل زباله ارگانیك تعلق ندارد	Ev ne aidê çopê organîk e
Kunststoffe, Verpackungen, Folien, Tüten, Plastiktüten, kompostierbare Plastiktüten	Пластмаси, опаковки, фолиа, торбички, найлонови торбички, компостируеми найлонови торбички	Plastika, ambalaža, filmovi, vrećice, plastične vrećice, plastične vrećice koje se mogu kompostirati	پلاستیک، بسته بندی، فیلم، کیسه، کیسه پلاستیکی، کیسه پلاستیکی قابل کمپوست	Plastîk, pakkirin, filim, çente, kîsikên plastîk, kîsikên plastîk ên kompostable
kompostierbare Kaffee kapseln, kompostierbare Besteck etc.	компостируеми капсули за кафе, компостируеми прибори за хранене и др.	kapsule za kavu koje se mogu kompostirati, прибор za jelo koji se može kompostirati, itd.	کپسول قهوه قابل کمپوست، کارد و چنگال قابل کمپوست و غیره	kapsulên qehweyê yên kompostable, kelûpelên kompostable, hwd.
Metalle, Alufolien, Dosen, Glas	Метали, алуминиево фолио, кутии, стъкло	Metali, aluminijske folije, limenke, staklo	فلزات، فویل آلومینیوم، قوطی، شیشه	Metal, pelê aluminium, teneke, cam
Hygieneartikel, Windeln, Staubsaugerbeutel	Хигиенни продукти, памперси, торбички за прахосмукачка	Higijenski proizvodi, pelene, vrećice za usisivače	محصولات بهداشتی، پوشک، کیسه جاروبرقی	Berhemên paqijiyê, pelika, çenteyên valahiya paqijiyê
Textilien, Leder	Текстил, кожа	Tekstil, koža	منسوجات، چرم	Tekstîl, çerm
Mineralische Einstreu, Kot, Tierkadaver	Минерална постеля, фекалии, животински трупове	Mineralna podloga, izmet, leševi životinja	بسترهای معدنی، مدفوع، لاشه حیوانات	Nivînên mîneral, feq, cesedên heywanan
Rohe Fisch- und Fleischabfälle	Отпадъци от сурова риба и месо	Sirovi riblji i mesni otpaci	ضایعات ماهی و گوشت خام	Masiyên xav û bermayên goşt
Kehricht, Asche und Zigarettenkippen	Боклуци, пепел и фасове	Smeće, pepeo i opušci	زباله، خاکستر و ته سیگار	Çop, ax û cixare
behandeltes Holz	обработено дърво	obrađeno drvo	چوب درمان شده	dara derman kirin
Sand, Kies, Steine	Пясък, чакъл, камъни	Pijesak, šljunak, kamenje	ماسه، شن، سنگ	Qûm, kevir, kevir
Batterien	Батерии	Baterije	باتری ها	Batteries
Elektronikschrott - Altgeräte	Електронни отпадъци - стари устройства	Elektronički otpad - stari uređaji	زباله های الکترونیکی - دستگاه های قدیمی	Çopên elektronîkî - amûrên kevn

Hinweis:

Diese Übersetzungen wurden mit Hilfe automatisierter Übersetzungstools erstellt und dienen lediglich der Unterstützung. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Inhalte in den jeweiligen Sprachen kann keine Gewähr übernommen werden. Verbindlich ist die deutsche Fassung.

Herausgeber: Kommunale Abfallwirtschaft, Landratsamt Ebersberg